



UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS  
DE GRAN CANARIA



## ACTA DE LA COMISIÓN DE PROGRAMAS DE INTERCAMBIO Y RECONOCIMIENTO ACADÉMICO DE LA JUNTA DE FACULTAD DE LA UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Fecha: 31 mayo 2007  
Hora: 12.30 horas  
Lugar: Sala de Juntas de la Facultad de Veterinaria

### ASISTENTES:

D<sup>a</sup> Begoña Acosta Hernández  
D. Miguel Batista Arteaga  
D<sup>a</sup> Eligia Rodríguez Ponce  
D<sup>a</sup> Esther Sanjuán Velásquez  
D<sup>o</sup> Cristina Torres Alemán



### JUSTIFICAN SU AUSENCIA:

D<sup>a</sup> María José Caballero  
D<sup>a</sup> Otilia Ferrer Quintana  
D. Zoilo González Lama

### DELIBERACIONES Y ACUERDOS:

**1. Aprobación, si procede, del Acta de la sesión anterior de fecha 15 de septiembre de 2006.**

Tras la lectura del acta, se aprueba por unanimidad

**2. Informe de la Presidente de la Comisión**

Se informa que existe un aumento de la demanda por parte de las Facultades de España y Europa para enviar a sus estudiantes.

El pasado 15 de mayo se ha recibido información enviada por la Universidad de Utrech, de cara a poder establecer un acuerdo bilateral con ellos de manera que podamos ofrecer a nuestros estudiantes Facultades de habla inglesa.

A este respecto, no surge la problemática siguiente: ¿estamos preparados para ofrecer a los estudiantes *incoming* unas clases en lengua inglesa? Por los sondeos, no parece probable, lo cual supone un *handicap* a la hora de firmar nuevos contratos bilaterales con algunas facultades de veterinaria que así lo demandan, especialmente países con un coste de vida más económico como Varsovia, Wroclaw (Polonia) o Budapest

(Hungria), y que cumplen con uno de los objetivos perseguidos por nuestra facultad desde hace años: conseguir destinos de habla inglesa. La presidente de la comisión, solicita a sus miembros estrategias a seguir para conseguir establecer estos contratos aún y a pesar de que en nuestra facultad no ofertemos el inglés como lengua para impartir las clases a los estudiantes *incoming*. En esta línea, se informa y también se pide colaboración en este sentido ante la convocatoria propia de la ULPGC para intercambios con América Latina, U.S.A y Australia.

**3. Resolución de los reconocimientos académicos de los estudiantes seleccionados en los distintos Programas de Movilidad para el curso académico 2006/2007.**

Se informa de los estudiantes seleccionados en los programas SICUE y ERASMUS para el curso académico 2007/2008. En este punto, destaca como novedad a seguir a partir de ahora la decisión de tener a disposición de los miembros de la Comisión los programas de las distintas asignaturas de la curricula de Veterinaria solicitadas por los estudiantes seleccionados para una movilidad en una facultad española o europea, para, una vez deliberados por esta comisión, emitir un informe favorable o no, de tal manera que puedan ser incluidos en los contratos de estudios (acuerdo académico/*learning agreement*) de los estudiantes *outgoing*. Esta decisión se toma por saber que dichos acuerdos están reconocidos por la Comisión Europea, más allá del proyecto docente de cualquier asignatura sin que se necesite más que la opinión de la Comisión constituida al efecto

Por problemas de tiempo, no se ha podido enviar este año, tal y como se había preparado, a los Coordinadores Académicos componentes de esta comisión, la información relativa a las distintas universidades socias, de tal manera que se aprovecha esta reunión para informar de la web de cada una de ellas, y hacer el reparto de universidades socias, que permita tener elaborado la tabla de equivalencias para próximas convocatorias. Para ello deberán recabar la información suficiente de las universidades de destino y mantenerla actualizada para el correcto desarrollo de la movilidad y la calidad académica de los intercambios, tal y como reza el reglamento de esta comisión. Se informa que esta direcciones son las que, tras una búsqueda lo más minuciosa posible por parte, especialmente de Cristina Torres Alemán, becaria en el Vicedecanato de Estudiantes con un perfil en Relaciones Internacionales ha realizado, lo que se manifiesta con la intención de agradecer públicamente esta labor tan fundamental para el correcto desarrollo del trabajo que se pretende llevar a buen puerto.



La información relativa a las distintas universidades europeas con las que existe acuerdo bilateral, así como aquellas que podrían ser estudiadas por esta comisión son las siguientes:

### Planes de estudio

#### ALEMANIA:

- HANNOVER:

No hay información a día de hoy acerca de los planes de estudio y menos aún en inglés. Por tanto, aunque los he pedido, al no tenerlos, tenemos dos opciones: 1ª continuamos con el contrato, a pesar de todo, por el hecho de ser una Facultad de Reconocido prestigio o, 2ª: rescindimos el contrato.

Es importante saber que entre nuestros estudiantes sólo es solicitada por aquellos con un buen conocimiento de la lengua ya que las clases son en alemán.

#### BELGICA:

- LIEGE: <http://progkurs.ulg.ac.be/cocoon/programmes/VBVETE01.html> En francés.  
<http://progkurs.ulg.ac.be/cocoon/en/programmes/VBVETE01.html> En inglés.

#### FRANCIA.

- TOULOUSE:

<http://www.envt.fr/Enseignement/page2231anatomie.htm#acces> asignaturas de 1º y 2º.  
<http://www.envt.fr/Enseignement/page2232alimentation.htm#acces> asignaturas de 2º y 3º  
<http://www.envt.fr/Enseignement/page2233anapath.htm#acces> asignaturas de 3º y 4º  
<http://www.envt.fr/Enseignement/page2234anapath.htm#acces> asignaturas de 4º y 5º

- LYON:

[http://www.vet-lyon.fr/form/ref/accueil\\_referentiels.html](http://www.vet-lyon.fr/form/ref/accueil_referentiels.html) 1º curso.  
[http://www.vet-lyon.fr/form/ref/accueil\\_referentiels.html](http://www.vet-lyon.fr/form/ref/accueil_referentiels.html) 2º curso.  
[http://www.vet-lyon.fr/form/ref/accueil\\_referentiels.html](http://www.vet-lyon.fr/form/ref/accueil_referentiels.html) 2º ciclo de veterinaria.

- PARÍS:

en este enlace verán el organigrama:

<http://www.vet-alfort.fr/presentation/img/organi.gif>

<http://www.vet-alfort.fr/enseignement/forminit/organisation/index.html>



## ITALIA:

- **BOLONIA:** <http://www.vet.unibo.it/Medicina+Veterinaria/Didattica/default.htm> y localizar las diferentes asignaturas .

Otra opción podría ser la siguiente:

<http://www.vet.unibo.it/Medicina+Veterinaria/Didattica/Insegnamenti/ListaInsegnamenti.htm?pagenum=0&FindType=DescInsegnamentoFacolta&CodFac=0017&CodCorso=0487&DescCorso=Medicina+veterinaria+-+L.+C.+U.&Descrizione=&Anno=2006>

- **MILAN:** aunque no esté detallados los contenidos de todas las asignaturas, puedes ir a:  
[http://www.veterinaria.unimi.it/int\\_pages/programmi/2005/MedVet/home\\_MedVet.htm](http://www.veterinaria.unimi.it/int_pages/programmi/2005/MedVet/home_MedVet.htm)

O bien, probar en estas otras

[http://www.cosp.unimi.it/portal/page?\\_pageid=79,42081&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://www.cosp.unimi.it/portal/page?_pageid=79,42081&_dad=portal&_schema=PORTAL)

[http://www.veterinaria.unimi.it/int\\_pages/piano\\_studi.htm](http://www.veterinaria.unimi.it/int_pages/piano_studi.htm) detallan algunas asignaturas.

[http://www.veterinaria.unimi.it/int\\_pages/piano\\_studi/PianoStudi\\_MedVet2006.pdf](http://www.veterinaria.unimi.it/int_pages/piano_studi/PianoStudi_MedVet2006.pdf) listado de asignaturas.

- **SASSARI:**

<http://veterinaria.uniss.it/Programmi.htm> Buscar en la pagina: 1º Anno del C.d.L. Specialistico in MEDICINA VETERINARIA (n.o.)

<http://veterinaria.uniss.it/CdLSpecVet-05-06.pdf> . No detalla las asignaturas

Plan de estudios separado por cursos:

[http://veterinaria.uniss.it/cl\\_spec\\_veterinaria\\_no\\_ANNI-05-06.htm](http://veterinaria.uniss.it/cl_spec_veterinaria_no_ANNI-05-06.htm)

- **TURÍN:**

[http://www.veter.unito.it/Studenti/guidastudenti0607/guidastudenti2006\\_07.pdf](http://www.veter.unito.it/Studenti/guidastudenti0607/guidastudenti2006_07.pdf) a partir de la pagina 25. dado que es un documento pdf (no interactivo)

- **MESSINA:** Tiene varios enlaces: juntos integran la totalidad de las materias que se imparten. Pero como verán en no todas las materias hay acceso a los diferentes contenidos.

[http://www.veterinaria.unime.it/index.php?option=com\\_content&task=view&id=70&Itemid=114](http://www.veterinaria.unime.it/index.php?option=com_content&task=view&id=70&Itemid=114)

Este otro puede aportar más datos:

[http://www.veterinaria.unime.it/index.php?option=com\\_content&task=view&id=55&Itemid=47](http://www.veterinaria.unime.it/index.php?option=com_content&task=view&id=55&Itemid=47)





UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS  
DE GRAN CANARIA



- **TERAMO:**  
[http://www.unite.it/Offerta\\_Formativa/offerta\\_formativa\\_0607/off/vet/pds/medvet.htm](http://www.unite.it/Offerta_Formativa/offerta_formativa_0607/off/vet/pds/medvet.htm)
- **NAPOLIS:** <http://www.medicinaveterinaria.unina.it/download/veterinaria.pdf>

A partir de la página 75 pueden ver las materias que se imparten

- **UDINE:**

<http://www.uniud.it/didattica/facolta/veterinaria>

Este acuerdo es más bien por interés del grupo de profesores de esta facultad que trabajan el campo de la acuicultura. Aceptamos a sus estudiantes y ofrecemos a los nuestros la posibilidad (si se tercia) de poder ir a hacer optativas y alguna de las obligatorias que tenemos en este campo, así como alguna materia que se pueda considerar. Si bien les comento que, al menos en el tiempo que llevo aquí, sólo hemos recibido a estudiantes, no ha ido nunca ninguno de los nuestros.

### POLONIA:

- **AGRICULTURAL UNIVERSITY OF WROCLAW:**  
[http://www.ar.wroc.pl/ECTS/vet/1\\_41.html#Vet\\_1](http://www.ar.wroc.pl/ECTS/vet/1_41.html#Vet_1) Listado de asignaturas por curso y semestre. No detalla los contenidos.

<http://www.ar.wroc.pl/ECTS/index.html> Listado de asignaturas. Incluye los contenidos.

Como **NOTA IMPORTANTE** la presidente de la CPIRA informa del interés que existe de cara a buscar Facultades que impartan su docencia en lengua inglesa para ir llenando esta "ausencia" a la hora de hacer nuestra oferta de universidades socias. En este sentido, mientras seguimos intentando acceder a Facultades de Reino Unido, Escocia, Uppsala, Utrech... se nos informa desde Relaciones Internacionales que las universidades de países recién integrados en la Unión Europea, ofrecen unas posibilidades interesantes, amén de que son países más baratos para ir como estudiante.

En este sentido, de forma unilateral, la presidente de la comisión acepta a una estudiante durante este primer cuatrimestre procedente de esta Universidad polaca que me permitiera detectar el nivel de estudios que obtiene (se trata de una chica que finaliza en febrero) y, de paso, obtener información acerca de aquellas facultades polacas que impartan clases para erasmus en inglés.

A día de hoy, se informa que Wroclaw estaría interesada en firmar un acuerdo bilateral, pero exige que las clases ofertadas se impartan en inglés.

### PORTUGAL:



- **UTAD:**  
[http://www.utad.pt/pt/ensino\\_formacao/licenciaturas/aca/medicina\\_veterinaria/index.html](http://www.utad.pt/pt/ensino_formacao/licenciaturas/aca/medicina_veterinaria/index.html)

UNA VEZ PINCHADO EL ENLACE, SE ACCEDERÁ A LOS PLANES DE ESTUDIO Y EL SISTEMA DE ECTS

- **LISBOA:** <http://www.fmv.utl.pt/curricula20052006.php>

## SUIZA

- **BERNA:**  
[http://www.int.unibe.ch/lenya/int/live/1incoming/infopacket\\_en\\_2006.pdf](http://www.int.unibe.ch/lenya/int/live/1incoming/infopacket_en_2006.pdf)  
En esta dirección se encuentra información relativa a la Universidad en formato pdf

En cuanto a los planes de estudio, como verán también están en alemán:

[http://www.vetsuisse.unibe.ch/content/studium\\_\\_\\_weiterbildung/grundstudium/studienplanung/index\\_ger.html](http://www.vetsuisse.unibe.ch/content/studium___weiterbildung/grundstudium/studienplanung/index_ger.html)

## HOLANDA

### UTRECH

**La semana pasada, se recibió, por fin, información de esta Facultad de Veterinaria para su estudio.**

Para elaborar el cuadro de correspondencias entre los estudios de la Facultad de Veterinaria de la ULPGC y la del resto de Universidades socias, se hace el reparto del estudio por grandes áreas de conocimientos de la siguiente manera:

**ANATOMÍA, ANATOMÍA PATOLÓGICA GENERAL Y ANATOMÍA PATOLÓGICA ESPECIAL:** D. José Raduan Jaber

**MICROBIOLOGÍA, FARMACOLOGÍA, TOXICOLOGÍA Y DEONTOLOGÍA:** D. Zoilo Lamas

**MEDICINA Y CIRUGÍA- Obstetricia y asignaturas quirúrgicas:** D. Miguel Batista

**MEDICINA Y CIRUGÍA- Médicas y Propedéutica:** D<sup>a</sup> Otilia Ferrer

**SANIDAD ANIMAL:** D<sup>a</sup> Begoña Acosta

**PRODUCCIÓN ANIMAL:** D<sup>a</sup> Pastora Flores

**PARASITOLOGÍA:** D<sup>a</sup> Eligia Rodríguez

**TECNOLOGÍA Y BROMATOLOGÍA:** D<sup>a</sup> Esther Sanjuan

Los vínculos anteriores correspondientes a los planes de estudio de las facultades socias, serán enviados lo antes posible de cara a tener elaborados las tablas de equivalencia por asignaturas antes del mes de diciembre de 2007.





UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS  
DE GRAN CANARIA



Llegados a este punto, las universidades que en la actualidad figuran con contrato bilateral son las siguientes:

### España

Universidad de Destino	Plazas	Meses
Universidad Cardenal Herrera-CEU	2	9
Universidad Complutense de Madrid	2	9
Universidad de Córdoba	2	9
Universidad de Extremadura (Campus de Cáceres)	2	9
Universidad de León	2	9
Universidad de Murcia	2	9
Universidad de Zaragoza	2	9
Universidade de Santiago de Compostela	2	9
Universitat Autònoma de Barcelona	2	9

### Europa

	UNIVERSIDAD	PAÍS	PLAZAS	MESES
B LIEGE01	Universite de Liege	Bélgica	2	9
CH BERN01	Université de Berne	Suiza	1	9
CH ZURICH01	Universität Zurich	Suiza	1	10
D HANNOVE03	Tierärztliche Hochschule Hannover	Alemania	1	9
F LYON22	Ecole Nationale Veterinaire de Lyon	Francia	2	9
F MAISONS01	Ecole Nationale Veterinaire d'Alfort	Francia	1	9
F TOULOUSE22	Ecole Nationale Veterinaire de Toulouse	Francia	2	9
I BOLOGNA01	Università degli Studi di Bologna	Italia	2	9
I MESSINA01	Università Di Messina	Italia	2	9
I MILANO01	Università degli Studi di Milano	Italia	2	9
I NAPOLI01	Università degli Studi di Napoli Federico II	Italia	2	10
I SASSARI01	Università degli Studi di Sassari	Italia	2	9
I TERAMO01	Università degli Studi di Teramo	Italia	1	9
I TORINO01	Università degli Studi di Torino	Italia	2	9
I UDINE01	Università degli Studi di Udine	Italia	1	9
P LISBOA04	Universidade Tecnica de Lisboa	Portugal	2	6
P VILA-RE01	Universidade Tras Os Montes do Alto Douro	Portugal	2	9
PL WROCLAW04	Wroclaw University of Environmental and Life Sciences	Polonia	1	10

En base a las solicitudes en cada uno de los programas, los estudiantes seleccionados son los que a continuación se detallan:

### Programa SICUE/SÉNECA - OUTGOING Curso 2007/2008

Universidad	DNI	Estudiante	Meses	Puesto	Nota	Plazas
UNIV. AUTONOMA DE BARCELONA	78492957	Morales Delgado, Lorena Del Pino	9	2	2,618	2
UNIV. AUTONOMA DE BARCELONA	78522898	Torres Alemán, Cristina	9	2	2,538	2



)



UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID	75874800	Ramírez Blanco, Danae	9	1	2,295	2
UNIVERSIDAD DE CORDOBA	42213613	Hernández Vega, Julia	9	1	2,886	2
UNIVERSIDAD DE CORDOBA	44723494	Millán Muñoz, Marta Yanira	9	2	2,858	2
UNIVERSIDAD DE EXTREMADURA	78676947	Palmes García, Jose Manuel	9	1	2,584	2
UNIVERSIDAD DE EXTREMADURA	54055481	Vergara Vilbazo, Pablo	9	2	2,462	2
UNIVERSIDAD DE MURCIA	48627975	Esteve Herrera, Vicente Manuel	9	1	1,988	2
UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA	78711097	Rodríguez Reyes, Yolanda	9	1	2,577	2

### Programa SÓCRATES/ERASMUS - OUTGOING Curso 2007/2008

X1937545	BORSANI	ESPONDA	ANA VALENTINA	RENUNCIA
78513918	CUYÁS	REDONDO	MARÍA DEL CARMEN	LISBOA
44718433	FRANCÉS	RAMÓN	CATHAYSA ADTEMEXI	BOLONIA
78627469	GONZÁLEZ	FRANCO	ESTHER	MESSINA
78502912	HERNÁNDEZ	RIVERO	TANAUSU	SASSARI
42878345	MACÍAS	MONTES	ANA	LISBOA
78508009	MARTÍN	REGUERA	RAPHAEL ANTHONY	SASSARI
44717137	PÉREZ	GUTIÉRREZ	CARLA	BOLONIA
78521019	RODRÍGUEZ	RODRÍGUEZ	PRISCILA	BOLONIA

Se informa que, como en anteriores convocatorias se han quedado libres muchas universidades tanto españolas como europeas, así como que se tiene que asignar todavía, en caso de que a su vez sean asignados por el gabinete de relaciones Internacionales las plazas ofertadas por nuestra universidad para las Universidades de Latinoamérica en el programa específico de Latinoamérica-EEUU-Australia. No tenemos conocimiento de cuántos estudiantes de nuestra facultad han presentado la solicitud, si bien, se encuentra en la Universidad Mayor de Chile una estudiante que se incorporó en el mes de marzo de 2007, fecha en la que comienza el curso en dicha Universidad. Por sondeos podemos informar de que sigue detectando cierto interés por parte de nuestros estudiantes



7.



UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS  
DE GRAN CANARIA



de acceder a alguna plaza en este programa si bien, el desconocimiento actual de los diferentes programas de estudios hacen que al finalizar el período de la convocatoria, aún sean más los estudiantes que renuncia a su plaza que los que deciden marcharse ante el posible riesgo de perder un año. En este sentido, se informa que por parte de los miembros de la comisión se adopten acuerdos que permitan establecer un sistema que permita estos intercambios de cara a un mayor abanico de posibilidades para nuestros estudiantes y profesores..

Por último, se debate acerca de la posible firma de un contrato bilateral, en caso de que estén interesados los miembros de esta comisión y la propia universidad Alfonso X de Madrid, para próximos cursos, si bien por parte de Miguel Batista se incide en el menor número de prácticas por parte de esta facultad, no llegándose a ningún acuerdo al respecto.

Y llegados a este punto, pasamos a

#### **4. Ruegos y preguntas.**

**Sin nada más que tratar se levanta la sesión a las 13.55 horas**

